우리말 어휘의 시간을 읽다

선교사

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

외국에 파견되어 기독교의 전도에 종사하는 사람.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 6자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '선교사'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 외국에 파견되어 기독교의 전도에 종사하는 사람.

선교사의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

선교사의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
션교ᄉᆞ 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
선교사 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
션교샤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
선교ᄉᆞ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
션교사 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 션교ᄉᆞ

19세기20세기
- 선교사
  20세기현재
- 션교사
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
션교ᄉᆞ, 션교샤, 선교ᄉᆞ, 션교사, 선교사

선교사의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘선교사’는 19세기부터 ‘션교ᄉᆞ’, ‘션교샤’, ‘선교ᄉᆞ’로 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘선교사’는 일본어에서 온 말이다.

소리와 발음의 특징

19세기에 ‘션교ᄉᆞ’, ‘션교샤’, ‘선교ᄉᆞ’가 공존한 것은 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 다른 모음으로 변하는 현상과 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’ 가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따른 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘선교사’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 선교사

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 션교ᄉᆞ, 션교샤, 선교ᄉᆞ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
션교ᄉᆞ, 션교샤, 선교ᄉᆞ

출처 1897 독립신문 8월 26일 1면 용례 01

문헌 용례

죠션 사ᄅᆞᆷ들이 욕ᄒᆞ고 박대ᄒᆞᄂᆞᆫ 션교ᄉᆞ들이라.

현대어 풀이

조선 사람들이 욕하고 박대하는 선교사들이다.

출처 1897 독립신문 11월 25일 3면 용례 02

문헌 용례

교쥬에 잇ᄂᆞᆫ 덕국 션교샤 둘을 쳥인들이 히ᄒᆞᆫ 고로.

현대어 풀이

교주에 있는 독일 선교사 둘을 청나라 사람들이 해친 고로.

출처 1897 독립신문 8월 26일 2면 용례 03

문헌 용례

외국 선교ᄉᆞ들을 대ᄒᆞ야 감샤ᄒᆞ노라고 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

외국 선교사들에 대하여 감사한다고 하더라.

20세기 션교ᄉᆞ, 션교사, 선교사 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
션교ᄉᆞ, 션교사, 선교사

출처 1901 제국신문 2월 13일 2면

용례 04

문헌 용례

법국 션교ᄉᆞ 강 신부를 구타ᄒᆞ엿스니.

현대어 풀이

프랑스 선교사 강 신부를 구타하였으니.

출처 1902 신학월보 2:252

용례 05

문헌 용례

아직 션교사ᄅᆞᆯ 쏩아 외국으로 보내기ᄂᆞᆫ 고사ᄒᆞ나.

현대어 풀이

아직 선교사를 뽑아 외국으로 보내기는 고사하나.

출처 1903 신학월보 3:267

용례 06

문헌 용례

이 슌행 전도함이 선교사들과 갓하니라.

현대어 풀이

이 순행 전도함이 선교사들과 같다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

선교사에 관한 주석

‘宣教師(선교사)’는 일본에서 비롯된 한자어로, 중국에서는 같은 대상을 ‘教師(교사)’ 또는 ‘傳教師(전교사)’라고 부른다.

선교사의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 선교사의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

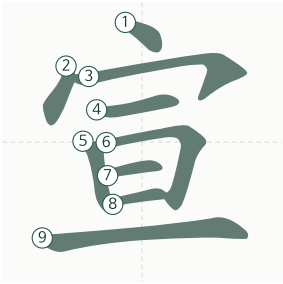
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宣

뜻·음 베풀 선

총 9획 · 부수 宀





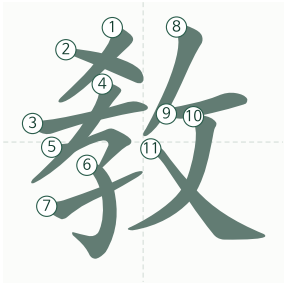
hanja.wordrow.kr/한자/宣/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攵





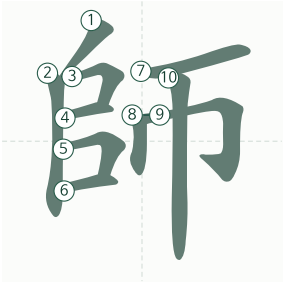
hanja.wordrow.kr/한자/教/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





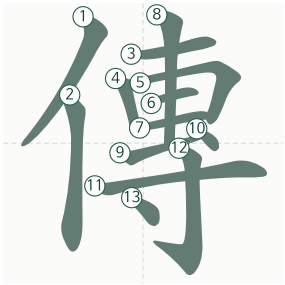
hanja.wordrow.kr/한자/師/

傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人





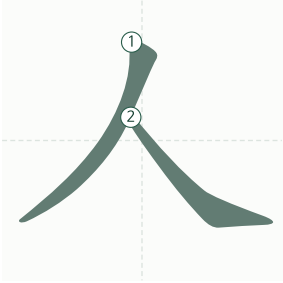
hanja.wordrow.kr/한자/傳/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





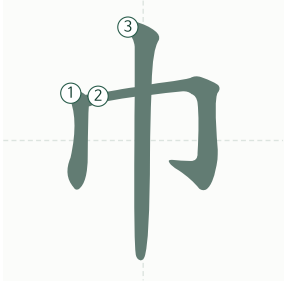
hanja.wordrow.kr/한자/人/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/巾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 宀 · 攵.